

Panasonic[®]

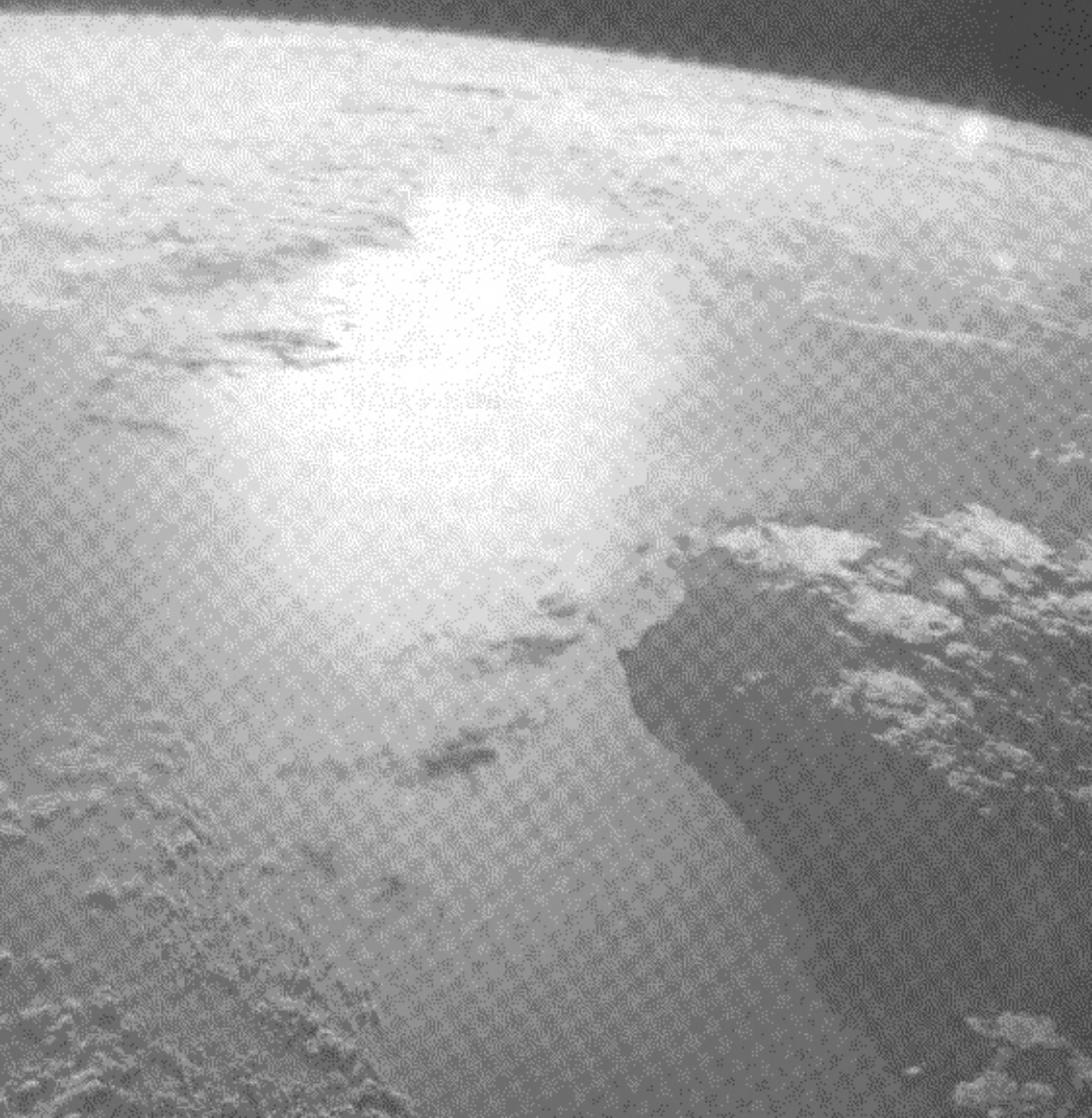
just slightly ahead of our time[®]

Operating Instructions Manuel d'utilisation

CT-27G14D

CT-27S7C

CT-32G14C



CONGRATULATIONS

Your new TV Monitor/Receiver features a solid state chassis that is designed to give you many years of enjoyment. It was thoroughly tested and tuned at the factory for best performance.

Customer Record

The model and serial number of this product may be found on the back of the unit. You should note the model and serial number in the space provided and retain as a permanent record of your purchase. This will aid in identification in the event of theft or loss.

Model
Number
Serial
Number

Care and Cleaning

Screen (Turn TV Off)

- Use a mild soap solution or window cleaner with a soft clean cloth. **DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.**
- Avoid excessive moisture and wipe dry.

Cabinet and Remote Control

- Use a soft cloth dampened with water or a mild detergent solution. Do not use benzene, thinner, or other petroleum based cleaners.
- Wipe dry with a soft clean cloth. Avoid excessive moisture.

Specifications

Power Source	
CT-27G14D CT-27S7C CT-32G14C	120V AC, 60Hz
Channel Capability - 181	VHF-12; UHF-56; Cable-113
Video Input Jacks (some models)	1V _{p-p} , 75 Ohm, Phono Jack Type
Audio Input Jacks (some models)	500mV RMS 47K Ohm
To Audio AMP Jack (some models)	0-2.0V RMS 4.7K Ohm

Specifications are subject to change without notice or obligation.

INSTALLATION

Television Location

This unit is intended to be used with an optional stand or entertainment center. Consult your dealer for available options.

- Avoid excessive sunlight or bright lights, including reflections.
- Keep away from excessive heat or moisture. Inadequate ventilation may cause internal component failure.
- Fluorescent lighting may reduce Remote Control transmitting range.
- Avoid magnetic equipment, including motors, fans, or external speakers.

Optional Cable Connections

Shielded audio and video cables should be used between components. For best results:

- Use 75-ohm coaxial shielded cables.
- Use appropriate input and output connectors that match your component connectors.
- Avoid long cables to minimize interference.

AC Power Supply Cord

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT OF AC OUTLET AND FULLY INSERT. DO NOT USE A PLUG WITH A RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADE CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE. FOR SOME MODELS THAT ARE NON-POLARIZED, THE USE OF AN AC ADAPTOR CONNECTOR MAY BE NECESSARY.



Polarized plug



Non-Polarized plug

Batteries

- Replace batteries in pairs.
- Do not mix battery types (zinc carbon with alkaline).
- Do not recharge, short-circuit, disassemble, heat, or burn used batteries.

Cable / Antenna

For proper reception, either a cable or antenna connection are required.

Cable Connection

Connect the cable supplied by your local cable company.

Incoming Cable from Cable Company



75 Ohms VHF/UHF
on back of TV

Note: A cable converter box may be required for proper reception. Check with your local cable company for compatibility requirements.

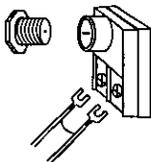
Antenna Connection

- For proper reception of VHF/UHF channels, an external antenna is required. For best reception an outdoor antenna is recommended.
- Antenna Mode must be set to TV.

VHF/UHF Antenna

A VHF/UHF antenna and transformer are supplied in some models. Attach to the TV, adjust the antenna until the picture is clear. (See Antenna Connection).

Incoming Cable from Home Antenna



Helpful Hints: Cable Preset

Cable Mode is preset at the factory. Antenna users must change to Antenna Mode in the Set Up Menu.

Optional Equipment Connections

VCRs, video disc players, video game equipment, and DSS equipment can also be connected to the antenna input connection. (See your equipment manual).

Procedure

1. Connect equipment as shown to Front or Rear Audio/Video input jacks.

Note: Front and Rear Audio/Video connections cannot be operated at the same time.

2. Select the Video mode by pressing TV/VIDEO button.
3. Operate optional equipment as instructed in equipment manual.

Note: If both S-VIDEO and VIDEO input are used at the same time, two images will appear on the television screen.

To Audio Amplifier (AMP, some models)

Connect to an external audio amplifier input for listening to sound from a stereo system.

Note: TO AUDIO AMP terminals cannot be used directly for external speakers.

Audio Adjustments

1. Press TV SPEAKERS ON button located on back of set.

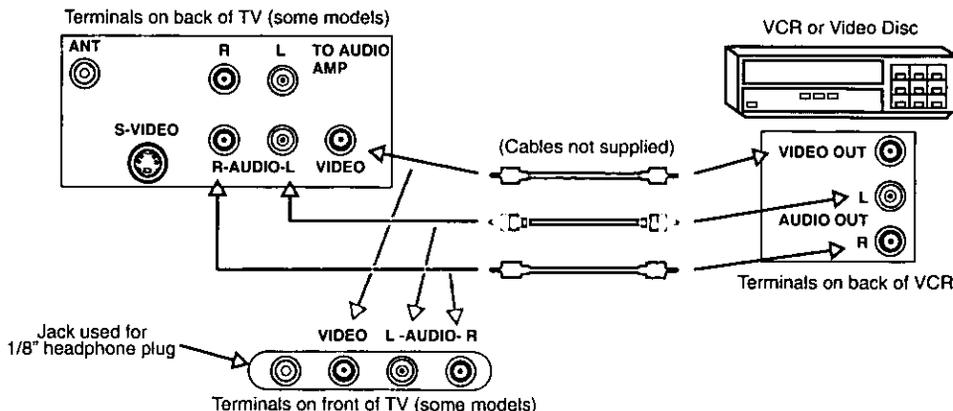
Note: If your TV does not have a TV SPEAKERS ON/OFF button, select TV SPEAKERS ON from AUDIO menu.

2. Set amplifier volume to minimum.
3. Adjust TV volume to desired level.
4. Adjust amplifier volume to match the TV.
5. Press TV SPEAKERS OFF button located on back of set.

Note: If your TV does not have a TV SPEAKERS ON/OFF button, select OFF&VAO from AUDIO menu.

6. Volume and mute are now selected using the TV controls.

Note: In OFF&FAO the volume is controlled by the external amplifier.

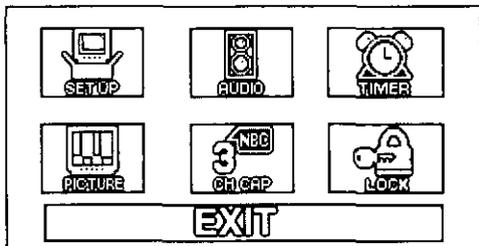


MAIN MENU

ACTION Button

Press the **ACTION** button to display the Main Menu and submenus. Press the **ACTION** button repeatedly to exit.

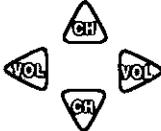
Main Menu



CH / VOL Buttons

Press the **CH** (channel) or **VOL** (volume) buttons to select an icon. Use the CH buttons to highlight the desired features. Use VOL buttons to select and adjust features.

Remote Navigation Buttons



Remote Control

The Remote Control Quick Reference Guide is located in the package provided with the TV.

SPECIAL FEATURES

Languages



In **SET UP** menu, select **ENGLISH**, **ESPAÑOL**, OR **FRANÇAIS**.

```

SET-UP
SET TIME      _ _ : _ _ AM
ANT           CABLE
AUTO PROG     NO
MANUAL PROG   NO
[ ] MODE      OFF
[ENGLISH] [ESPAÑOL] [FRANÇAIS]
    
```

Timer



Sleep Timer

In **TIMER** menu, program to turn TV OFF in 30, 60, or 90 minutes. Select **NO** to turn off timer.

```

TIMER CONTROL
SLEEP TIMER      NO
PROGRAM TIMER
ON               _ _ : _ _
OFF              _ _ : _ _
CHANNEL          3
SET              TIME FIRST
    
```

Program Timer

In **TIMER** menu, program TV to automatically turn on and off at selected time on a selected channel, daily or one day.

```

TIMER CONTROL
SLEEP TIMER      NO
PROGRAM TIMER
ON               _ _ : _ _
OFF              _ _ : _ _
CHANNEL          3
SET              TIME FIRST
    
```

Note: TIME must be entered in the **SET UP** menu to operate **PROGRAM TIMER**.

Helpful Hints: Turn Off After 90 Minutes

The TV automatically turns **OFF** after 90 minutes when turned on by the **PROGRAM TIMER**. If the **OFF** time is programmed or if a key is pressed, the automatic **OFF** after 90 minutes will be cancelled.

Helpful Hints: PROGRAM TIMER Activation

The **PROGRAM TIMER** is active when the TV is **OFF** or **ON**. The TV will switch to the selected channel at the selected time set by the **PROGRAM TIMER**.

CH CAP (Channel Caption)



Program channel captions (station labels) for 30 stations using up to four characters.

```

CHANNEL CAPTION
ENTER CHANNEL NUMBER
123
ENTER CAPTION
_ _ _ _
Δ TO MOVE      ◀▶ TO SELECT
▽ CURSOR      CHANNEL
    
```

Note: Delete channel captions by entering dashes (-) in all four character slots.

LOCK



Game Guard Lock and Unlock

Use GAME GUARD to prevent video games and VCRS from being viewed.

Lock Channel 3, Channel 4, and video inputs for 12, 24, or 48 hours by entering a four digit secret code, then selecting GAME GUARD ON.

Note: Understand how to unlock GAME GUARD before using it. Use a code that is easy to remember or record it in a safe place.

Unlock GAME GUARD by reentering your four digit secret code, then selecting GAME GUARD OFF.

LOCK	
GAME GUARD	OFF
MOTION PICT. STATUS	OFF
CHANGE SETTINGS	▷
TV PARENTAL STATUS	OFF
CHANGE SETTINGS	▷
HOW LONG?	12 HRS
ENTER CODE FIRST	— — — —

Note: If **GAME GUARD** is selected, and if a blocked channel or video input is selected, the message **GAME GUARD ON** displays in the upper right corner of the TV screen.

Helpful Hints: GAME GUARD Unlock

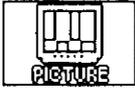
If you do not remember your code, the LOCK will unlock in 12, 24, or 48 hours depending on current setup. Be cautious when selecting ALWAYS. If ALWAYS is selected and you forget your secret code, the TV must be serviced by a qualified technician in order to clear the LOCK setup.

Main Menu Feature Chart

Table des rubriques du menu principal

<i>DESCRIPTION</i>	<i>MENU</i>	<i>DESCRIPTION</i>
SET UP		RÉGLAGE
When entered, TIME will display on screen after pressing POWER button, RECALL button, or changing channels.	SET TIME RÉGLER HEURE	Une fois le réglage fait, l'heure s'affiche à l'écran après pression de l'interrupteur ou de la touche RECALL, ou après un changement de canal.
Choose CABLE or TV to match the signal at your antenna input.	ANT	Sélectionner CÂBLE ou TV en fonction du signal acheminé à la prise d'antenne.
Automatically program channels with a video signal into memory.	AUTO PROG PROG AUTO	Programmation automatique des canaux avec un signal vidéo.
Manually add to or delete channels from memory.	MANUAL PROG PROG MANU.	Permet d'ajouter des canaux à la mémoire ou d'en supprimer.
Closed Captioning displays when pressing the MUTE button.	CC MODE MODE CC	Affichage des sous-titres sur pression de la touche MUTE.
Select English, Spanish, or French menu.	LANGUAGES LANGUES	Permet la sélection du menu en anglais, en français ou en espagnol.
AUDIO		AUDIO
Select the audio mode: <input type="checkbox"/> STEREO - Two channel audio reception. <input type="checkbox"/> SAP - (Second Audio Program) Tune to the alternate audio channel if available in your area (bilingual or descriptive audio). <input type="checkbox"/> MONO - One channel audio. Use when stereo signal is weak.	MODE	Sélectionner le mode audio: <input type="checkbox"/> STÉRÉO - Réception audio sur deux canaux. <input type="checkbox"/> SAP (Seconde voie audio) - Pour capter la piste sonore alternative (autre langue ou commentaires), si elle est disponible. <input type="checkbox"/> MONO - Réception sur un seul canal audio. Utiliser ce mode lorsque la réception stéréo laisse à désirer.
Automatically maintain constant volume between programs and commercials. (SOME MODELS)	AI SOUND SON AI	Assure le maintien du volume à un niveau constant entre les émissions et pendant les réclames publicitaires. (SUR CERTAINS MODÈLES)
Select TV SPEAKERS: <input type="checkbox"/> ON - TV SPEAKERS operate normally. <input type="checkbox"/> OFF&VAO (Variable Audio Output) - TV SPEAKERS OFF, sound is adjustable from TV. <input type="checkbox"/> OFF&FAO (Fixed Audio Output) - TV SPEAKERS OFF, sound is adjustable from the amplifier only.	TV SPEAKERS HAUT-PARLEUR	Sélection des différents modes: <input type="checkbox"/> EF: Pour la mise en fonction des haut-parleurs du téléviseur. <input type="checkbox"/> HF&VAO (Sortie audio variable): Les haut-parleurs du téléviseur sont mis hors fonction et le volume se règle sur le téléviseur. <input type="checkbox"/> HF&FAO (Sortie audio fixe): Les haut-parleurs du téléviseur sont mis hors fonction et le volume ne peut être réglé que sur l'amplificateur externe.
CH CAP		SIGLE CANAL
Provide labels for up to 30 stations using up to four characters for each station.	CHANNEL CAPTION SIGLE CANAL	Permet d'assigner un sigle de quatre caractères à un total de 30 canaux.

Main Menu Feature Chart (Cont.)
Table des rubriques du menu principal (Suite)

<i>DESCRIPTION</i>	<i>MENU</i>	<i>DESCRIPTION</i>
TIMER		MINUTERIE
Program TV to automatically turn off in 30, 60, or 90 minutes. Select NO to turn timer off.	SLEEP TIMER SOMMEIL	Permet de programmer la mise hors contact automatique dans 30, 60 ou 90 minutes. Sélectionner NON pour mettre la minuterie hors fonction.
Program TV to automatically turn on and off at selected time on a selected channel, daily or only one day.	PROGRAM TIMER MINUTERIE PROG.	Permet de programmer la mise en/hors marche du téléviseur à une heure pré-réglée, au canal de son choix, tous les jours ou seulement une fois.
PICTURE		IMAGE
Reset all picture adjustments to factory default settings.	PICTURE NORM NORM. IMAGE	Rétablit tous les réglages par défaut.
Adjust desired color intensity.	COLOR / COULEUR	Réglage de la densité chromatique.
Adjust natural flesh tones.	TINT / NUANCES	Réglage de la nuance.
Adjust dark areas for crisp detail.	BRIGHTNESS / BRILLANCE	Réglage des zones sombres.
Adjust white areas of picture.	PICTURE / IMAGE	Réglage des zones claires.
Adjust clarity of outline detail.	SHARPNESS / NETTETÉ	Réglage de la netteté.
LOCK		VERROUILLAGE
Program to prevent video games and VCRS from being viewed.	GAME GUARD VERROUILLAGE JEU	Permet de programmer le blocage de l'utilisation de jeux vidéo et du visionnement d'enregistrements vidéo.

INSTALLATION

Emplacement du téléviseur

Cet appareil a été conçu pour être placé sur une base - disponible en option - ou dans une unité murale. Pour de plus amples détails, consulter un détaillant.

- Protéger l'appareil contre les rayons solaires, un éclairage intense et les reflets.
- Protéger l'appareil contre la chaleur ou l'humidité excessive. Une aération insuffisante pourrait provoquer un dérangement des composants internes.
- Un éclairage fluorescent peut réduire la portée de la télécommande.
- Éviter de placer le téléviseur à proximité d'un appareil dégageant un champ magnétique, notamment des moteurs, des ventilateurs ou des haut-parleurs externes.

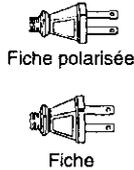
Branchement de sources auxiliaires

Les branchements à d'autres appareils devraient être faits avec des câbles audio et vidéo blindés. Pour de meilleurs résultats:

- Utiliser des câbles coaxiaux blindés de 75 ohms.
- Utiliser les prises d'entrée et de sortie correspondant aux appareils auxiliaires.
- Afin de réduire le risque d'interférence, éviter d'utiliser des câbles longs.

Cordon d'alimentation

ATTENTION: AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INSÉRER À FOND LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA FENTE LA PLUS LARGE DE LA PRISE. NE PAS UTILISER UNE PRISE DANS LAQUELLE LA LAME POLARISÉE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE COMPLÈTEMENT. POUR LES MODÈLES NE POSSÉDANT PAS DE FICHE POLARISÉE, L'UTILISATION D'UN CONNECTEUR D'ALIMENTATION PEUT ÊTRE REQUISE.



Câble / antenne

Pour assurer une réception de qualité optimale, le raccordement à une antenne ou à la câblodistribution est nécessaire.

Branchement à la câblodistribution

Brancher le téléviseur au câble de la compagnie de câblodistribution.

Câble de la compagnie de câblodistribution



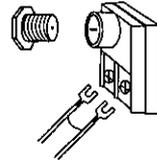
75 Ohms VHF/UHF
sur le panneau arrière

Nota: Il peut être nécessaire d'utiliser un câblesélecteur pour assurer une réception de qualité optimale. Pour des renseignements sur la compatibilité, consulter la compagnie de câblodistribution.

Branchement à une antenne

- Pour une bonne réception des canaux VHF/UHF, le branchement à une antenne est nécessaire. Une antenne extérieure donnera de meilleurs résultats.
- Le mode antenne doit être réglé à "TV".

Câble d'antenne



Conseil pratique: Préréglage du mode "Câble"

Le mode "Câble" est préréglé en usine. Les utilisateurs dont le téléviseur est branché à une antenne doivent modifier le mode antenne au menu des réglages.

Antenne VHF/UHF

Certains modèles sont livrés avec une antenne et un transformateur VHF/UHF. Brancher l'antenne au téléviseur et l'orienter dans la direction offrant la meilleure réception. (Se reporter à la section "Branchement à une antenne").

Branchement de sources auxiliaires

Des magnétoscopes, lecteurs de vidéodisque, équipement de jeu et récepteurs DSS peuvent également être branchés à la prise d'antenne. (Se reporter au manuel de l'utilisateur afférent à l'appareil utilisé).

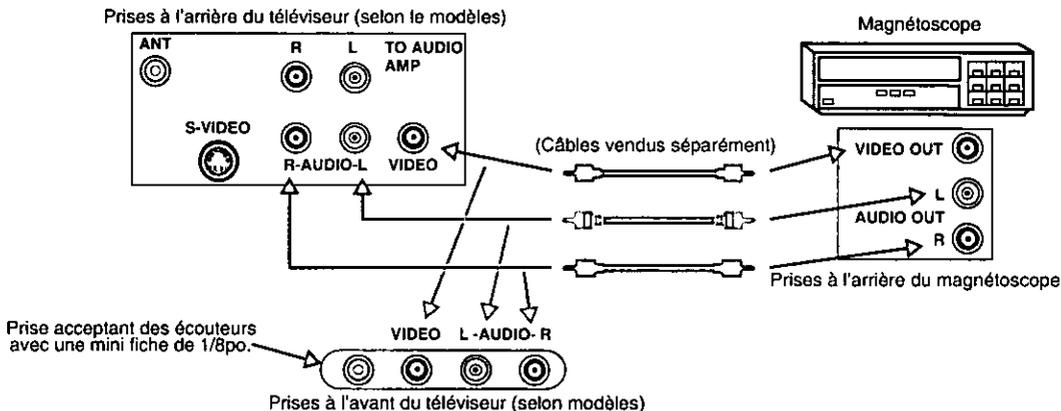
Marche à suivre

1. Brancher l'équipement de la manière indiquée aux prises d'entrée audio/vidéo du panneau avant ou du panneau arrière.

Nota: Les appareils branchés aux prises d'entrée audio/vidéo sur les panneaux arrière et avant ne peuvent être utilisés simultanément.

2. Sélectionner le mode vidéo en appuyant sur la touche TV/VIDEO.
3. Faire fonctionner l'équipement branché conformément aux instructions du fabricant.

Nota: Si les entrées vidéo et S-vidéo sont utilisées simultanément, deux images apparaissent à l'écran.



Branchement à un amplificateur audio (AMP) (sur certains modèles)

Pour faire l'écoute sur une chaîne stéréo, relier le téléviseur à la prise d'entrée d'un amplificateur audio externe.

Nota: Les prises "TO AUDIO AMP" ne peuvent être utilisées pour le branchement direct de haut-parleurs externes.

Réglages audio

1. Appuyer sur la touche TV SPEAKERS située sur le panneau arrière pour régler à la position "ON".

Nota: Si le téléviseur n'est pas muni d'un commutateur de haut parleur, sélectionner HAUT-PARLEUR EF au menu AUDIO.

2. Régler le volume sur l'amplificateur à son plus bas niveau.
3. Régler le volume sur le téléviseur au niveau voulu.
4. Régler le volume sur l'amplificateur à un niveau correspondant à celui sur le téléviseur.
5. Appuyer sur la touche TV SPEAKERS située sur le panneau arrière pour régler à la position "OFF".

Nota: Si le téléviseur n'est pas muni d'un commutateur de haut parleur, sélectionner HAUT-PARLEUR EF au menu AUDIO.

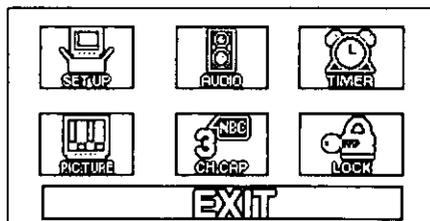
6. Le réglage du volume et la commande de sourdine (MUTE) sont maintenant contrôlés au moyen des commandes du téléviseur.

MENU PRINCIPAL

Touche ACTION

Appuyer sur la touche **ACTION** pour afficher le menu principal et les sous-menus. Pour quitter, appuyer à répétition sur la touche **ACTION**.

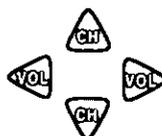
Menu principal



Touches CH / VOL

Appuyer sur les touches **CH** (canal) ou **VOL** (volume) pour sélectionner une icône. Utiliser les touches **CH** pour mettre en surbrillance les fonctions voulues. Utiliser les touches **VOL** pour sélectionner et régler les fonctions.

Touches de navigation sur la télécommande



Télécommande

Le guide sommaire d'utilisation de la télécommande est fourni avec l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

Langues



Dans le menu RÉGLAGE, sélectionner ENGLISH, ESPAÑOL ou FRANÇAIS.

RÉGLAGE

RÉGLER HEURE	___ : ___ AM
ANT.	CÂBLE
PROG. AUTO	NON
PROG. MANU.	NON
MODE	HF
[ENGLISH] [ESPAÑOL] [FRANÇAIS]	

Minuterie



Minuterie - Sommeil

Dans le menu MINUTERIE, programmer la mise hors contact dans 30, 60 ou 90 minutes. Sélectionner NON pour mettre la minuterie hors fonction.

MINUTERIE	
SOMMEIL	NON
MINUTERIE PROG.	
EF	___ : ___
HF	___ : ___
CANAL	3
RÉGLER	HORLOGE

Minuterie - Programmable

Dans le menu MINUTERIE, programmer la mise en/ hors fonction du téléviseur à une heure pré-réglée, au canal de son choix, tous les jours ou seulement une fois.

MINUTERIE	
SOMMEIL	NO
MINUTERIE PROG.	
EF	___ : ___
HF	___ : ___
CANAL	3
RÉGLER	HORLOGE

Nota: L'HORLOGE doit avoir été réglée dans le menu RÉGLAGE pour qu'il soit possible d'utiliser MINUTERIE PROG.

Conseil pratique: Mise hors marche après 90 minutes

Le contact est automatiquement coupé après 90 minutes si la mise en marche a été activée par la fonction MINUTERIE PROG. Si l'heure de mise hors contact a été programmée ou qu'une touche est pressée, la coupure automatique à 90 minutes est annulée.

Conseil pratique: Activation de MINUTERIE PROG.

La fonction MINUTERIE PROG. peut fonctionner avec le téléviseur sous ou hors tension. À l'heure programmée, le téléviseur syntonise le canal prédéfini.

CH CAP (Sigle Canal)



Cette fonction permet de programmer un sigle de quatre caractères pour l'identification de jusqu'à 30 canaux.

SIGLE CANAL

ENTRER NUMÉRO CANAL	123
ENTRER SIGLE	
Δ PR DÉPLACER	◀▶ PR SÉLECT.
▽ CURSEUR	CANAL

Nota: Pour supprimer les sigles, remplacer les caractères du sigle par des traits (-).

LOCK (Verrouillage)



Verrouillage et déverrouillage de jeux vidéo

Utiliser le VERROUILLAGE JEU pour empêcher de la visionnement de jeux vidéo ou d'enregistrements sur cassette.

Verrouiller les canaux 3 et 4 et les entrées vidéo pendant 12, 24 ou 48 heures en entrant un code de 4 chiffres et sélectionner VERROUILLAGE JEU OUI.

Nota: S'assurer de savoir comment déverrouiller la fonction VERROUILLAGE JEU avant de l'utiliser. Utiliser un code facile à retenir ou l'inscrire sur un document rangé dans un endroit sûr.

Pour désactiver la fonction, entrer le même code à 4 chiffres et sélectionner VERROUILLAGE JEU NON.

VERROUILLAGE	
VERROUILLAGE JEU	NON
COTE MPAA	NON
MODIFIER RÉGLAGE	▷
COTE TÉLÉ	NON
MODIFIER RÉGLAGE	▷
COMBIEN D'HEURES?	12 H
ENTRER CODE D'ABORD	_____

Nota: Lors de la sélection du VERROUILLAGE JEU et du blocage d'un canal ou d'une entrée vidéo, le message VERROUILLAGE JEU VERROUILLÉ apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran du téléviseur.

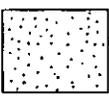
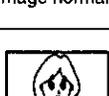
Conseil pratique: Déverrouillage de la fonction VERROUILLAGE JEU

Si le code a été oublié, la fonction de verrouillage se libère automatiquement après 12, 24 ou 48 heures selon le réglage. Faire attention lors de la sélection de CONTINU. Si CONTINU est sélectionné et que le code a été oublié, le verrouillage du téléviseur doit être retiré par un technicien qualifié.

Troubleshooting Chart / Guide de dépannage

Before you call for service, determine the symptoms and make a few simple checks shown below.

Avant de faire appel à un technicien, vérifier les symptômes et faire les vérifications simples décrites ci-dessous.

SOUND SON	PICTURE IMAGE	CHECK VÉRIFICATION
 Noisy Sound Présence de bruit	 Snowy Picture Présence de neige	<ul style="list-style-type: none"> - Antenna Location and/or Connection - Orientation et (ou) branchement de l'antenne
 Noisy Sound Présence de bruit	 Multiple Image Image dédoublée	<ul style="list-style-type: none"> - Antenna Direction and/or Location - Antenna Lead-in Wire - Orientation et (ou) branchement de l'antenne - Fil d'amenée de l'antenne
 Noisy Sound Présence de bruit	 Interference Interférence	<ul style="list-style-type: none"> - Electrical Appliances, Lights, Cars, and Trucks - Diathermy and Other Medical Equipment - Appareils électroménagers, éclairage âge et véhicules - Appareils diathermique ou autre dispositif médical
 No Sound Absence de son	 Normal Picture Image normale	<ul style="list-style-type: none"> - Volume Control Setting - Mute Control (If Applicable) - Try Another Channel - Réglage du volume - Commande de sourdine (s'il y a lieu) - Syntoniser un autre canal
 Noisy Sound Présence de bruit	 No Video Absence d'image	<ul style="list-style-type: none"> - TV or Cable Tuning Mode Set to Proper Setting - Antenna Input Correct (If Applicable) - Sélection du mode TV ou câble - Entrée d'antenne (s'il y a lieu)
 No Sound Absence de son	 No Picture Absence d'image	<ul style="list-style-type: none"> - Check that AC Power Cord is Plugged into AC Outlet - Brightness and Audio Controls Set Properly - Try Another Channel - Branchement du cordon d'alimentation - Réglages de la brillance et du son - Syntoniser un autre canal
 Normal Sound Son normal	 No Color Absence de couleur	<ul style="list-style-type: none"> - Color Control Settings - Try Another Channel - Réglages de la couleur - Syntoniser un autre canal
 Audio Does Not Match Video Son erroné	 Normal Picture Image normale	<ul style="list-style-type: none"> - Change Audio in Main Menu to STEREO or MONO, not SAP - Le réglage AUDIO au menu principal devrait être STÉRÉO ou MONO et non SAP
 Normal Sound Son normal	 Normal Picture Image normale	<ul style="list-style-type: none"> - Replace Remote Control Batteries - Remplacer les piles dans la télécommande
Intermittent Remote Control Operation Fonctionnement intermittent de la télécommande		

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES ○ LANGUES ○ ÉMISSIONNERIE ○ CH CAN (SINGLE CANAL) ○ VERROUILLAGE ○ GUIDE DE DÉPANNAGE ○ TROUBLESHOOTING CHART ○

FÉLICITATIONS

Votre nouveau moniteur/téléviseur comporte un châssis à semi-conducteurs conçu pour vous procurer de longues années d'agrément. Les tests sévères auxquels il a été soumis et les réglages de précision dont il a fait l'objet sont garantis d'un rendement optimal.

Dossier du client

Les numéros de modèle et de série sont inscrits sur le panneau arrière de l'appareil. Veuillez les noter dans l'espace ci-dessous et conserver ce manuel comme registre de votre achat. Cela en facilitera l'identification en cas de perte ou de vol.

Numéro de modèle

Numéro de série

Entretien et nettoyage

Écran (couper le contact)

- Nettoyer l'écran avec un chiffon doux humecté d'eau savonneuse ou de nettoyant à vitres. NE JAMAIS UTILISER DE NETTOYANTS ABRASIFS.
- Éviter une humidité excessive et bien essuyer.

Read these instructions completely before operating TV.

Lire ces instructions au complet avant d'utiliser le téléviseur.

Contents are subject to change without notice or obligation.

Le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis.

Copyright 1999 by Matsushita Electric Corporation of America. All rights reserved. Unauthorized copying and distribution is a violation of law.

© 1999 Matsushita Electric Corporation of America.

Tous droits réservés. Reproduction et distribution interdites sans autorisation expresse.

Coffret et télécommande

- Nettoyer avec un chiffon humide ou humecté d'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de benzène, de solvant ou de produits nettoyants à base de pétrole.
- Essuyer avec chiffon propre et sec. Éviter une humidité excessive.

Spécifications

Alimentation	
CT-27G14D CT-27S7C CT-32G14C	120 V c.a. 60 Hz
Bloc d'accord - 181	VHF-12; UHF-56; Câble-113
Prises d'entrée vidéo (certains modèles)	1Vc.-à-c. 75 ohms prise de type phono
Prises d'entrée audio (certains modèles)	500mV eff. 47 K ohms
Prise de sortie Ampli audio (certains modèles)	0-2,0 V eff. 4,7 K ohms

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.



WARNING
RISK OF ELECTRIC
SHOCK DO NOT OPEN



WARNING: To reduce the risk of electric shock do not remove cover or back. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



ATTENTION
RISQUE DE CHOC
ÉLECTRIQUES NE PAS OUVRIR



ATTENTION: Afin de prévenir le risque de chocs électriques, ne pas retirer les vis. Toute réparation devrait être confiée à un personnel qualifié.

The lightning flash with arrow head within a triangle is intended to tell the user that parts inside the product are a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within a triangle is intended to tell the user that important operating and servicing instructions are in the papers with the appliance.

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

WARNING: To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.

AVERTISSEMENT: Afin de prévenir les risques d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Panasonic Consumer Electronics Company, Division of Matsushita Electric Corporation of America
One Panasonic Way
Secaucus, New Jersey 07094
www.panasonic.com
(800) 222-4213

Panasonic Sales Company, Division of Matsushita Electric of Puerto Rico Inc.
Ave. 65 de Infantería, Km 9.5
San Gabriel Industrial Park Carolina,
Puerto Rico 00985
Tel. (787) 750-4300
Fax (787) 768-2910

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive
Mississauga, Ontario
L4W 2T3 Canada
Tel.: (905) 624-5010
www.panasonic.ca